

nopesch fest

Freideg,
den 7. Juni 2019

la fête des voisins

Vendredi
7 juin 2019



www.noper.lu

www.noper.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région



Association Luxembourgeoise
des Solidarités de Proximité a.s.b.l.



Like us on
Facebook



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région



Association Luxembourgeoise
des Solidarités de Proximité a.s.b.l.



Like us on
Facebook

la fête des voisins

« Inviter ses voisins à prendre un verre ou à partager un repas ne règle pas tous les problèmes de la vie en société (chômage, isolement...), mais ce geste simple a un pouvoir déclencheur immense : il favorise la cohésion sociale, le « mieux-vivre ensemble » et crée de nouvelles solidarités entre personnes qui auront appris à se connaître.

C'est pour cela, que le vendredi 7 juin 2019, c'est la Fête des voisins.

À cette occasion nous vous sollicitons tous à inviter votre voisin à prendre un verre. C'est le moment qui nous permet de construire ensemble une société plus conviviale, plus solidaire et plus humaine. »

Qui organise la Fête des voisins ?

Vous, en invitant votre voisin.

Où inviter ses voisins ?

Dans votre cour, le hall d'entrée, chez vous, dans votre jardin ou votre appartement, ou simplement dans la rue...

Comment participer ?

- Mettez une affiche dans le hall d'entrée en y inscrivant votre nom, l'heure et le lieu de la Fête des voisins et distribuez des invitations à vos voisins.
- Vous pouvez vous regrouper et organiser ensemble la Fête des voisins.
- Chacun pourra apporter quelque chose (à boire, à manger...).

nopesch fest

"D' Noperen op ee Patt oder fir z'essen anzelueden léist zwar net all d'Problemer vun der Gesellschaft (Aarbechtslosegkeet, Isolatioun...), mä dësen einfache Geste ka Wonner bewierken: hie stäerkt de sozialen Zesummenhalt a favoriséiert d'Solidaritiéit tëscht Leit déi sech kennegeléiert hunn.

Dofir ass e Freiden, den 7. Juni 2019 Nopeschfest.

Mir wiere frou, wann dir op dësem Dag är Nopere géingt alueden. Dëst ass de Moment wou mir all zesummen eng solidaresch, frëndlech a méi mënschlech Gesellschaft opbaue kënnen."

Wien organiséiert d'Nopeschfest?

Dir, andeems dir är Noperen aluet.












































Wou féinnt d'Nopeschfest statt?

An ärem Haff oder am Entréeshall vun ärem Gebai, bei iech doheem, an ärem Gaart oder einfach an der Strooss...

Wéi kann ech beim Nopeschfest matmaachen?

- Hängt ee Plakat mat ärem Numm, der Auerzäit an der Plaz wou d'Nopeschfest stattféinnt an d'Entrée vun ärem Gebai, a verdeelt Invitatiounen un är Noperen.
- E puer Noperen kennen och zesummen eppes organiséieren.
- Jiddereen kann eppes matbréngen (Gedrénks, lessen...).

Contacts / Kontakt

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|---|--|
|  | Beckerich Maison Communale : 23 62 21 20 www.beckerich.lu |  | Echternach Mme Marina Leisen : 26 72 39 205 www.echternach.lu |  | Koerich Maison Communale : 39 02 56 1 www.koerich.lu |  | Saeul Mairie : 23 63 22 1 www.saeul.lu |
|  | Bettembourg M. Cyrille Bähr : 51 80 80 201 www.bettembourg.lu |  | Esch-sur-Alzette Hôtel de Ville : 27 54 1 www.esch.lu |  | Leudelange Mme Corinne Freis : 37 92 92 22 www.leudelange.lu |  | Sanem M. Cliff Schmit : 59 30 75 612 www.sanem.lu |
|  | Bissen Maison Communale : 83 50 03 1 www.bissen.lu |  | Esch-sur-Sûre Maison Communale : 83 91 12 1 www.esch-sur-sure.lu |  | Lorentzweiler Mairie : 33 72 68 1 www.lorentzweiler.lu |  | Schengen M. Guy Legill : 23 66 40 28 20 www.schengen.lu |
|  | Biwer Maison Communale : 71 00 08 1 www.biwer.lu |  | Ettelbrück Maison Communale : 81 91 81 1 www.ettelbruck.lu |  | Luxembourg Mme Chantal Krier : 4796 2389 www.vdl.lu |  | Schiffflange Tél. : 54 50 61 314 www.schiffflange.lu |
|  | Boulaide Maison Communale : 99 30 12 www.boulaide.lu |  | Fonds du logement Mme Céline Polet : 26 26 44 844 www.fondsdulogement.lu |  | Mamer Mme Lynn Klein : 31 00 31 36 www.mamer.lu |  | Schüttrange Maison Communale : 35 01 13 1 www.schuttrange.lu |
|  | Bous Mme Viviane De Sousa-Schock : 23 66 92 76 21 www.bous.lu |  | Frisange M. Joé Diederich : 23 66 840 840 www.frisange.lu |  | Mertert Maison Communale : 74 00 16 1 www.mertert.lu |  | Steinfort M. Michel Clemen : 39 93 13 210 www.steinfort.lu |
|  | Colmar-Berg M. Jean-Marc Clesen : 83 55 43 222 www.colmar-berg.lu |  | Garnich M. François Meisch : 38 00 19-65 www.garnich.lu |  | Mondercange Mme Krys Pleimelding : 55 05 74-68 www.mondercange.lu |  | Steinsel Mme Isabelle Pleimling www.steinsel.lu |
|  | Diekirch M. Paul Keltesch : 80 87 80 203 www.diekirch.lu |  | Hesperange M. Paul Kridel : 36 08 08 203 www.hesperange.lu |  | Mondorf-les-Bains M. Daniel Dominicy : 23 60 55 27 www.mondorf-les-bains.lu |  | Waldbredimus Tél. : 35 70 88 21 www.waldbredimus.lu |
|  | Differdange M. Sing-Loon Cheung : 58 77 11 558 www.differdange.lu |  | Hobscheid Maison Communale : 39 01 33 1 www.hobscheid.lu |  | Reckange/Mess Maison Communale : 37 00 24 1 www.reckange.lu |  | Weiler-la-Tour Maison Communale : 26 61 71 203 www.weiler-la-tour.lu |
|  | Dippach Mairie : 27 92 25 200 www.dippach.lu |  | Kayl M. Guy Assa : 56 66 66 390 www.kayl.lu |  | Redange/Attert M. Philippe Faber : 23 62 24 1 www.redange.lu |  | Wiltz Hôtel de Ville : 95 99 39 1 www.wiltz.lu |
|  | Dudelange Service Fêtes et Manifestations : 516121-3430 www.dudelange.lu |  | Kehlen M. Pascal Welter : 30 91 91 201 www.kehlen.lu |  | Remich Hôtel de Ville : 23 69 21 www.remich.lu | | |

Op Initiative vun der Integratiounskommissioun ënnerstëtzt
d'Gemeng Käerch dëst Joer d'Nopeschfest



Fir Leit wou an enger Strooss wunne wou net wierklech eng Méiglechkeet
besteet d'Nopeschfest z'organisieren, kënnen op folgend Plaze goen:

- *Schoulhaff zu Käerch (! Opriichten réicht ab 16h15 méiglech!)*
- *Schoulhaff vun der aler Spillschoul zu Giewel*
- *Parking Festsall zu Gëtzen*
- *Nei Plaz um Enn vun der Arelerstroos um Wandhaff
(niewend der Firma GruLux)*

!!D'Plaze si selbstverständlech erëm propper ze verloossen!!

Falls noutwendeg hutt dir d'Méiglechkeet Material vun der Gemeng
ze léinen nom Prinzip: «Premier venu premier servi» andeems dir
d'Demande ausdréckt, ausfëllt an eis virum **30. Mee 2019**
op population@koerich.lu eräschéckt

→ **→Koerich.lu / Publications / Manifestations / Demande Nopeschfest**

D'Material muss freides de 7. Juni beim Gemengenatelier
(rue de la Montagne L-8386 Käerch)
tëschent 7h00 & 11h30 an 13h30 & 15h45 ofgehall ginn a

**Samschdes moies den 8. Juni an de Schoulhaff op Käerch
zeréckbruecht ginn.**

Sur l'initiative de la commission consultative d'intégration, la commune de
Koerich participera cette année à la fête des voisins.



Pour les habitants d'une rue où il n'y a pas vraiment la possibilité
d'organiser la fête, ils ont la possibilité de la faire aux endroits suivants:

- *Cour de l'école à Koerich (! Montage pas possible avant 16h15!)*
- *Cour de l'ancien préscolaire à Goeblange*
- *Parking de la salle des Fêtes à Goetzingen*
- *Nouvelle place au bout de la route d'Arlon à Windhof
(à côté de la société GruLux)*

!!Les lieux sont bien évidemment à quitter dans un état propre!!

En cas de besoin, vous avez la possibilité d'emprunter du matériel suivant
le principe: «Premier venu premier servi» en nous envoyant le formulaire
de la demande avant le **30 mai 2019** sur population@koerich.lu

→ **→Koerich.lu / Publications / Manifestations / Demande Nopeschfest**

Le matériel sera à récupérer vendredi,
le 7 juin entre 7h00 et 11h30 & 13h30 et 15h45
auprès de l'atelier communal (rue de la Montagne L-8386 Koerich)
et devra être retourné

**Samedi matin le 8 juin
à la cour de l'école fondamentale de Koerich.**